

# Courrier

*du médecin vaudois*

— Revue de la Société vaudoise de médecine

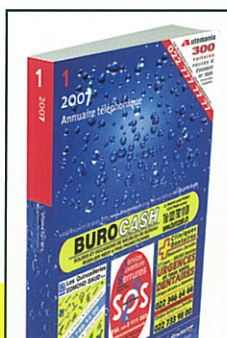


10 Des médecins  
sous la Coupole

13 Après la pléthore,  
la pénurie

*Médecins, pharmaciens et industrie*

**Une alliance thérapeutique  
vivante**



**Faites vous connaître** et mettez en évidence vos produits et services, un grand potentiel de clients vous recherche! Une insertion dans nos annuaires augmente vos possibilités de contacts avec votre public-cible. Grâce aux produits, très appréciés, de LTV Pages Jaunes SA, Swisscom Directories SA et local.ch SA, vous êtes présent sur les marchés locaux, régionaux et nationaux, 24 heures sur 24, 365 jours par année.

Des offres publicitaires sur mesure! Contactez-nous au **022 999 60 00**

## Le médecin, l'apothicaire et l'edelweiss

# Une histoire de famille



L'émergence et le parcours du guérisseur dans l'histoire primitive sont indissociables des vertus réelles ou supposées de la plante médicinale. Le magicien-herboriste manieur de poisons ou distillateur d'élixirs est le père biologique du médecin et de l'apothicaire. Hippocrate nous a extraits de la magie. La division du travail, le progrès des connaissances, la dynamique du marché ont fait le reste. Des professionnels armés d'outils thérapeu-

tiques complexes se relayent à présent dans ce combat engagé depuis la nuit des temps contre la maladie et la souffrance.

Industrie pharmaceutique, chercheur, pharmacien, médecin partagent une mission difficile. Leur tâche se heurte aujourd'hui à des dérives institutionnelles issues d'idéologies dépassées. Les spectres de Marx et de Bismarck rôdent encore dans les systèmes de santé. Comme le démontrent en Suisse les intolérables restrictions à la liberté d'installation imposées à la génération médicale nouvelle ou, dans un autre registre, la mainmise régulatrice sur la prescription et la distribution du médicament. L'intrusion du planificateur dans ce domaine induit d'inutiles tensions entre médecins et pharmaciens. Notre système de santé manque certes de concurrence. Ce n'est pas là qu'elle apportera ses fruits.

Les atteintes aux brevets et aux droits de propriété intellectuelle, illustrées par la récente mésaventure de Novartis en Inde, hypothèquent le développement et la production de substances curatives nouvelles. Le marché du générique offre aux grands de la Pharma un débouché lucratif et sans risques. Ils l'ont compris. Ils diversifient. En parallèle, on voit une herboristerie traditionnelle artisanale, épargnée miraculeusement par le planificateur, donner vie à une industrie florissante. L'edelweiss, image classique de poésie alpestre, y acquiert une dimension emblématique nouvelle: il devient symbole de santé... et qui sait, de liberté!

*Dr L.-A. Crespo*

## Sommaire

### Dossier **3-9**

La SVM est l'une des plus anciennes sociétés médicales de Suisse. Fondée en 1829 sous le nom de «Société vaudoise des sciences médicales», elle regroupait 67 médecins, pharmaciens et dentistes, ainsi que des vétérinaires. Au fil du temps, les professions de médecin et de pharmacien ont pris des voies parallèles. Au-delà des aspects historiques, notre Dossier se penche sur leurs relations et leurs rôles respectifs d'aujourd'hui ainsi que sur leur volonté de collaborer au sein de notre système de santé.

### Elections fédérales **10-11**

Sept membres de la SVM sont candidats

### SVM Express **13**

Un portail Internet accessible depuis le site [www.svmed.ch](http://www.svmed.ch)

### Portrait de membre **15**

Pour le Dr Pierre Widmer, généraliste à Crans-près-Céligny, pour son épouse et leurs deux filles, été rime avec Paléo depuis vingt ans. Rencontre avec le responsable de l'équipe médicale du festival qui a aussi assumé cette fonction lors du concert des Rolling Stones d'août dernier.

### Calendrier médical vaudois **16**

RÉGIE DU CROSET

**IDÉAL  
POUR PERMANENCE  
MÉDICALE**

**ÉCUBLENS  
CENTRE COMMERCIAL**

À LOUER

**MAGNIFIQUES  
LOCAUX DE 418 m<sup>2</sup>**

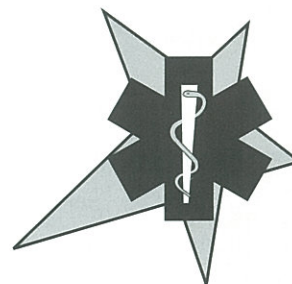
- locaux lumineux au 3e étage d'un bâtiment moderne annexe du centre commercial
- grands lifts avec accès direct depuis le parking gratuit (extérieur ou souterrain)
- Permanence dentaire Adent dans l'immeuble

**Complexe commercial comprenant:**

- Coop, Migros, Toys'R'Us et 35 autres commerces
  - Pharmacies Amavita et Sunstore
  - La Poste
  - Grand parking gratuit de 800 places
- 
- Fréquentation du centre commercial de 6000 à 7000 véhicules/jour
  - Population d'Ecublens, Chavannes, Saint-Sulpice, Denges, Echandens et périphérie dépassant les 25000 habitants
  - EPFL et UNIL à proximité
  - Financement possible à discuter
  - Date de location à convenir
  - Division en 2 parties envisageable

**Pour tous renseignements:  
Tél. 021 695 22 52**

Face à l'urgence,  
une équipe de professionnels  
à votre service 24h / 24h



*ambulances*  
**S.T.A.R.**

 021 784 41 41

**Clinique chirurgicale  
et Permanence de Longeraie**

S.O.S. MAIN

- Centre de traumatologie et de chirurgie réparatrice de la main et des extrémités
- Chirurgie reconstructive des nerfs périphériques et du plexus brachial
- Microchirurgie
- Chirurgie orthopédique
- Chirurgie plastique et reconstructive
- Chirurgie esthétique
- Physiothérapie et rééducation fonctionnelle
- Ergothérapie
- Urgences jour et nuit

1003 Lausanne  
Avenue de la Gare 9  
Téléphone 021 321 03 00  
Fax 021 321 03 01

## De l'herboristerie à la pharmacopée moderne

Les relations entre médecins, pharmaciens et industrie forment une alliance thérapeutique mouvante dont le patient doit bénéficier. Ses contours sont cependant en passe d'évoluer sous l'effet de certaines contraintes. L'économie, la concurrence, les nouvelles tarifications, la politique de la santé tout comme les révisions de la LAMal peuvent finir par affecter les rapports entre eux. C'est notamment vrai des relations entre pharmaciens et médecins, traditionnellement bonnes en Suisse romande et dans le canton de Vaud. Elles pourraient souffrir du TarMed par exemple qui avantage les médecins propharmaciens de Suisse alémanique au détriment des romands ou encore d'une mauvaise compréhension du Managed care qui se profile. Plus que jamais, le rôle de chacun doit être précisé, de même que les interfaces entre eux. Un détour par l'histoire peut y contribuer.

Pierre-André Repond



## Médecins et pharmaciens

# Une longue histoire commune

Dr Vincent Barras,  
professeur ordinaire,  
Université de Lausanne  
Directeur de l'Institut universitaire  
d'histoire de la médecine  
et de la santé publique

**Aussi loin que notre regard porte vers le passé, médecins et pharmaciens se trouvent reliés l'un à l'autre par un produit à l'efficacité relationnelle au moins aussi puissante que ses vertus pharmacologiques, le remède. Nombreuses sont les traces, dès la Grèce antique, des pharmacopoles, rhizotomes et autres herboristes dont les activités de fabrication et de vente de substances thérapeutiques côtoient constamment, jusqu'à s'y identifier parfois, celles des médecins.**

**D'**Hippocrate à Dioscoride et Galien, les sources médicales anciennes nous renseignent sur ces métiers perçus tout à la fois comme concurrents et serviteurs de la médecine, régulièrement accusés de vouloir abuser une population crédule, mais aussi estimés pour leur apport à l'art de guérir.

Ce rapport ambivalent, fait de solidarité professionnelle et de rivalité à la fois, forme la trame des relations entre médecins et pharmaciens tout au long de l'histoire, réunis parfois dans un même sentiment de méfiance qu'éprouvent les laïcs à l'égard des savoirs ésotériques qu'ils détiennent. Les moqueries de Molière, adressées aux médecins comme aux apothicaires, ou l'aspect caricatural de certains personnages de Balzac ou Flaubert en témoignent à leur manière. Toutefois, les groupes professionnels en question ne constituent pas toujours des entités clairement caractérisées, du moins jusqu'au XIX<sup>e</sup> siècle. Du côté du marché des remèdes, on retrouve une multitude de métiers sou-

vent opposés par une vive concurrence, du fabricant de potions secrètes ou du colporteur d'élixirs jusqu'à l'apothicaire pourvu d'un savoir chimique (ou alchimique) haut de gamme; de même, chez les médecins, le parcours des formations n'est de loin pas unifié et contribue à l'image d'une médecine déclinée en des modalités très diversifiées.

### Acteurs des métiers sanitaires

Toutefois, le système d'organisation en corporations tend dès le Moyen Age à fournir un cadre pour le vaste marché de la médecine. Durant l'Ancien Régime, l'apothicaire, le médecin et le chirurgien représentent en général les trois catégories reconnues parmi les multiples métiers sanitaires; leurs rapports mutuels, en termes de formation, de contrôle et de collaboration, sont précisés par divers édits officiels, comme l'Ordonnance de 1569 de Genève: «Que désormais nuls médecins, pharmaciens ni chirurgiens nouveaux venus n'entreprendront exercer l'art sans avoir donné preuve suffisante de leur savoir, soit pour être gradués en université fameuse, ou avoir bon témoignage des

## Une maladie, un accident... et votre équilibre peut chavirer! Avec MédiGest Assurances,

vos finances ne prennent pas l'eau. Justement calculée, la couverture de votre perte de revenu en cas de maladie ou d'accident auprès du contrat collectif MédiGest Assurances garantit la poursuite de l'exploitation de votre activité avec des conditions imbattables.

Si vous n'avez pas atteint 60 ans, il vous est possible de rejoindre notre contrat collectif et de bénéficier de conditions raisonnables (par exemple assurer un salaire de Fr. 225 000.- à 80% (maladie et accident), après un délai de 30 jours, ne coûte que Fr. 1732.50 / an ou Fr. 1102.50 avec un délai de 60 jours. (Offre soumise à conditions.)

Contactez Bernard Mason au 022 363 01 40 ou 079 212 16 36 ou visitez le site [www.medigest.ch](http://www.medigest.ch)

les blanchisseries générales

The logo consists of the lowercase letters 'lbg' in a bold, cursive script, enclosed within a thin circular border. The background of the advertisement features a large, faint, light-colored version of this logo.

rue des petits champs 7  
1400 yverdon-les-bains

tél. +41 24 42 42 061  
fax +41 24 42 42 063

info@lbgsa.ch  
www.lbgsa.ch



d'expérience  
de l'éthique  
médicale

Dossiers médicaux personnalisés  
et tous vos imprimés médicaux

*Fleury IPH & Cie*  
**IMPRIMERIE**

Petits-Champs 13 • 1400 Yverdon-les-Bains  
Tél. 024 425 90 19 • Fax 024 425 62 12  
[www.imprimeriefleury.ch](http://www.imprimeriefleury.ch) • [info@imprimeriefleury.ch](mailto:info@imprimeriefleury.ch)

lieux où ils auront exercé leur art.» Ces règlements réservent à certaines corporations reconnues l'exercice de la médecine et la préparation et vente des remèdes; ils fournissent une ébauche de programme sanitaire à l'échelon collectif, mais visent en même temps à régler de délicates questions de privilèges et d'étiquette.

Si, sur le papier, les compétences et tâches de chacun semblent distinctes, il en va bien différemment dans la pratique. La situation, très complexe, répond davantage à une logique d'offre et de demande sur un marché ouvert qu'à un système théorique d'activités distinctes. On voit régulièrement les apothicaires appelés au lit du malade pour consultation, en compagnie de leurs confrères médecins ou chirurgiens; mais les archives judiciaires regorgent aussi d'accusations de concurrence déloyale, mauvaise pratique, exercice illégal ou charlatanisme, que l'on se renvoie d'un côté à l'autre.

### Le rôle des pharmaciens a été crucial

L'émergence des Etats modernes dès le XVIII<sup>e</sup> siècle ainsi que la réorganisation de l'ensemble de la sphère médicale entraînent une redéfinition des rapports entre médecins et pharmaciens. Le terme d'apothicaire disparaît pour laisser place, du moins dans les pays francophones, à celui de pharmacien. Médecins (auxquels on a rattaché les chirurgiens) et pharmaciens, désormais



Un médecin commande une préparation à l'apothicaire, qui consulte ses plantes médicinales. Extrait du livre de Brian Inglis: «A History of Medicine»

organisés de façon rigoureuse sur le plan de la formation, deviennent les piliers incontournables non seulement de l'art de guérir, mais aussi des politiques sanitaires modernes. Ils bénéficient du contrôle du marché thérapeutique: monopole de la fabrication et de la vente des remèdes d'un côté, exercice de la médecine de l'autre. C'est au sein de cette nouvelle configuration qu'ont lieu les développements scientifiques et industriels majeurs de la biomédecine

au XIX<sup>e</sup> et au XX<sup>e</sup> siècle. On tend à oublier combien, dans cette dynamique progressiste et conquérante, le rôle des pharmaciens a été crucial. Il le demeure aujourd'hui, dans la mesure où, au terme (tout provisoire) de cette nouvelle phase de l'histoire de la santé, la place dévolue au médicament est plus fondamentale que jamais. Elle conditionne l'ensemble des attitudes de la population face à la maladie et à la médecine. ■

### Pour en savoir plus

- Dictionnaire d'histoire de la pharmacie, des origines à la fin du XIX<sup>e</sup> siècle, Paris, 2003
- Olivier Faure (dir.), Les thérapeutiques: savoirs et usages, Oullins, 1999
- Léon Gautier, La médecine à Genève jusqu'à la fin du dix-huitième siècle, Genève 2001 (1906)
- Eugène Olivier, Médecine et santé dans le Pays de Vaud, des origines à la fin du XVIII<sup>e</sup> siècle, Lausanne 1962
- Philip Rieder, «Médecins et patients à Genève: offre et consommations thérapeutiques à l'époque moderne»; Revue d'histoire moderne et contemporaine 52 (2005), 39-63.

## Formation continue

**Jeudi de la Vaudoise** CHUV, auditoire César-Roux  
22 novembre 2007

### Nutrition: à pleins régimes

Organisateur: Prof. Michel Roulet

Modérateur: Prof. Gérard Waeber

8h30 Accueil

9h-10h Séance plénière:

**Epigénétique et alimentation – la programmation métabolique débute dès la conception**

Prof. Michel Roulet

**Nourrir sa mémoire**

Dresse Pauline Coti Bertrand

10h-10h30 Pause

10h30-12h Ateliers interactifs

Avec la participation des experts:

D<sup>r</sup> P. Vollenweider, D<sup>r</sup> M. Cheseaux, D<sup>resse</sup> P. Coti Bertrand, D<sup>resse</sup> R. Rakotoari-manana, D<sup>resse</sup> J. Roudit, D<sup>r</sup> M. Roulet, D<sup>resse</sup> Ch. Tran et D<sup>r</sup> P. Wiesel.

Ce cours est soutenu par les firmes MSD et Solvay Pharma.



Thérapies, appareils et installations.  
Tour d'horizon de l'utilisation des gaz médicaux.

PanGas – ideas become solutions.

PanGas Healthcare  
Industriepark 10  
CH-6252 Dagmersellen  
Téléphone 0844 800 300  
Fax 0844 800 301  
www.pangas.ch

Linde Gas Therapeutics

**PanGas**

**inEDIT**

Tout un monde à découvrir!



[www.inedit.ch](http://www.inedit.ch)

inEDIT Publications SA • Jordils Park  
Chemin des Jordils 40 • CH-1025 Saint-Sulpice  
Tél. 021 695 95 95 • Fax 021 695 95 50  
info@inedit.ch • www.inedit.ch

**VIDY**  
MED

ROUTE DE CHAVANNES 11A  
1007 LAUSANNE  
TÉL. 021 622 87 87

## VIDY-ORTHO SA

- ◆ ORTHOPÉDISTE-BANDAGISTE
- ◆ Toute l'orthopédie technique sur mesure et préfabriquée
- ◆ SUPPORTS PLANTAIRES
- ◆ Prothèse, orthèse, corset
- ◆ SPÉCIALISTE EN BAS VARICES
- ◆ Location de cannes anglaises, etc.
- ◆ Vente de matériel médico-sanitaire

☐ à disposition au Centre Vidy-Med (à 100 m du giratoire de la Maladière)



## Recherche agronomique sur les plantes

# Des goûts et des parfums

Catherine A. Baroffio  
Cheffe de service Baies  
et Plantes médicinales  
Station de recherche Agroscope  
Changins-Wädenswil ACW, Conthey

**La popularité des plantes aromatiques et médicinales a suscité l'intérêt de la recherche agronomique. Depuis plus de vingt-cinq ans, Agroscope accompagne le développement de cette filière en Suisse en collaborant étroitement avec la production et l'industrie, notamment celles des produits alimentaires et cosmétiques. La médecine utilise peu les plantes médicinales suisses, probablement pour des questions de coûts de production élevés.**

**A**ctuellement, quelque 200 producteurs cultivent des plantes aromatiques sur environ 200 ha, principalement en zone de montagne et en culture biologique. Ces cultures concernent environ 45 espèces dont les plus répandues sont la sauge, le thym, la mélisse et la menthe qui représentent à peu près deux tiers de la production. D'autres plantes de moindre importance sont le plantain, l'hysope, l'alchémille, l'achillée, la guimauve, la mauve, la pimprenelle et le sureau noir. La production est complétée par des petites surfaces de génépi, d'edelweiss et de safran. En production biologique, le produit brut d'un hectare de plantes se situe, selon l'espèce et le rendement, entre 20 000 et 50 000 francs; les besoins en main-d'œuvre varient entre 1000 et 2500 heures par hectare.

### Développer de nouvelles variétés...

La production suisse d'environ 400 tonnes de ces plantes séchées est utilisée en priorité par l'industrie alimentaire et sert entre autres à la production de bonbons, de tisanes, de thé froid ou

de condiments. Les firmes cosmétiques sont de plus en plus intéressées par la création de produits à base de plantes comme l'edelweiss. Par contre, la production de plantes pour un usage médicinal n'est que faiblement représentée en Suisse.

“

*L'edelweiss  
«Helvetia» rencontre  
un grand succès.*

”

Un de nos domaines de recherche et de développement est la sélection de nouvelles variétés. Elles doivent être homogènes, de haute qualité et adaptées aux zones de montagne, tels la sauge, le thym ou la mélisse qui sont en production en Suisse et à l'étranger.

### ... et en domestiquer d'autres

Autre domaine d'activité d'Agroscope ACW: la domestication et la sélection d'espèces alpines comme le génépi ou l'edelweiss qui a fait l'objet de recherches depuis de nombreuses années. La variété «Helvetia» issue de notre programme de sélection rencontre un grand succès. Actuellement, nos recherches se concentrent sur l'orpin rose (*Rhodiola rosea*). Cette plante, très connue dans les pays scandinaves, a des propriétés plus puissantes que le ginseng et un fort potentiel dans le domaine médical.

En intégrant des nouvelles connaissances et des techniques modernes, la recherche agronomique offre à l'industrie des «nouvelles» espèces originales. De plus, ces cultures permettent d'éviter la cueillette sauvage et contribuent ainsi à maintenir la biodiversité. Dans le futur, le développement de produits nouveaux, à haute valeur ajoutée et adaptés au marché restera une activité importante d'Agroscope dans ce secteur de recherche. La priorité est donnée aux espèces des régions de l'arc alpin. ■

Un site intéressant sur ce thème:  
[www.dixa.ch](http://www.dixa.ch)

## Les vertus médicinales de l'edelweiss

Jean-Pierre Rouvinez, droguiste-herboriste à Crans-Montana

Réputée chez les montagnards comme astringent, tonique, anti-diarrhéique, l'edelweiss a également des vertus antitussives. Sa richesse en tanin justifie amplement ces indications. Contre les colites et douleurs abdominales (relire «Astérix en Helvétie»!), elle est utilisée bouillie dans du lait avec du beurre et du miel. L'infusion est efficace contre la toux.

Aujourd'hui, la cosmétique profite des effets antiradicalaires et protecteurs du rayonnement solaire de la plante.

Depuis peu, un laboratoire fabrique une solution avec des extraits d'edelweiss pour les soins des yeux, du nez sec et des oreilles. Une aide en cas d'otosclérose? Des études récentes (bibliographie à disposition auprès de [info@drogocrans.ch](mailto:info@drogocrans.ch)) mettent en évidence les propriétés anti-inflammatoires et analgésiques ainsi qu'anti-bactériennes de cette plante qui nous réserve certainement de beaux succès.

## Christa Calpini, présidente de la SVP

# «Médecins et pharmaciens: deux professions complémentaires»



**Les pharmaciens, comme les médecins, vivent une période de changement qui touche aussi bien les rapports avec leur clientèle que la collaboration avec leurs partenaires professionnels. Interview de Christa Calpini, présidente de la Société vaudoise de pharmacie depuis quatre ans. Les Calpini – Madame, Monsieur et leur fille – ainsi qu’un associé se partagent deux officines, à Chexbres et à Puidoux.**

**Qu’est-ce qui a changé dans votre métier?**

Nos patients lisent des magazines, consultent Internet et viennent à la pharmacie avec une idée précise, et pas forcément correcte, de ce qu’ils veulent. Au lieu de poser des questions pour savoir ce dont le patient a besoin pour le cas précis qui nous l’amène, nous devons maintenant souvent l’interroger pour contrôler que le produit qu’il demande correspond bien à son problème, qu’il ne présente pas de contre-indication avec d’autres médicaments qu’il prend ou avec son état de santé. Nous freinons nos clients plutôt que nous ne les incitons à consommer. Grâce à notre expérience et au dossier informatique dont nous disposons, nous pouvons conseiller, agir et parfois intervenir auprès du médecin, notamment lorsque le patient a consulté dans un service d’urgence et n’a pas précisé les médicaments qu’il prenait.

**Allons-nous lentement vers la vente de médicaments dans les supermarchés?**

La vente de médicaments en supermarché – telle que la connaissent les Etats-Unis – n’est heureusement pas à l’ordre du jour. Ce serait d’ailleurs une mauvaise solution pour tous et que nous combattrions. C’est l’existence des drogueries en Suisse qui empêche cette évolution, puisque même dans les grands magasins, ce sont des droguistes qui sont autorisés à offrir les médicaments de liste D.

**En tant que pharmacienne depuis quelque trente ans et en tant que présidente des pharmaciens vaudois, que diriez-vous de la collaboration avec les médecins?**

Dans ma région, nous entretenons des relations privilégiées avec les médecins, nous nous connaissons, nous nous faisons confiance, nous sommes à l’aise avec les habitudes des uns et des autres.

Je suis accueillie par les médecins comme une consœur. Je fais encore des gélules, des pommades ou des suppositoires régulièrement sur prescription médicale.

De façon plus générale, je dirais que nous avons tous intérêt à intensifier cette collaboration, sur le plan de la sécurité comme sur le plan économique. Que chacun garde ce pour quoi il a été formé: le médecin pose un diagnostic et prescrit, le pharmacien vérifie et délivre avec les explications adéquates. Nous avançons dans ce sens – et sur le chemin du meilleur soin au moindre coût – dans notre canton avec les quinze cercles de qualité médecins-pharmaciens qui sont en train de se monter. C’est un lieu d’échanges extrêmement constructifs et riches. La rencontre entre médecins et pharmaciens organisée par la SVM nous a aussi permis de mettre en avant notre collaboration et la complémentarité de nos professions.

**Que pensez-vous de la proposition de prescription directe par les pharmaciens qui a été soumise au département de Pascal Couchepin?**

Prescription est un terme malheureux! Il est à la base d’un malentendu à dissiper et il faut parler de délivrance de médicaments, ce qui se fait d’ailleurs déjà souvent. Cette proposition émane de la Société suisse des pharmaciens qui défend ses membres alémaniques face aux médecins dispensant des médicaments et qui travaillent dans bon nombre de cantons outre-Sarine. Avec les cercles de qualité que nous sommes en train de monter ici avec les médecins, nous travaillons dans le sens d’une collaboration fructueuse et pas pour occuper le terrain qui est le leur.

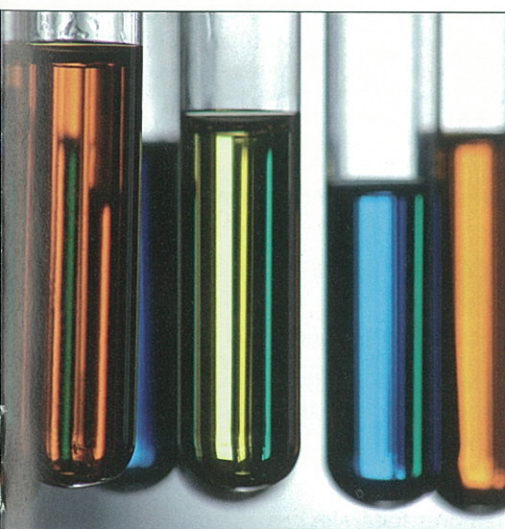
*Propos recueillis par AF*

## Propriété intellectuelle

# Une protection efficace est créatrice de valeur ajoutée

Thomas Cueni  
Directeur d'Interpharma, Bâle

**Les pharmaceutiques investissent des sommes considérables dans la recherche et sont soumises depuis quelques années à des pressions diverses. Une protection efficace par les brevets est essentielle pour assurer la sécurité des investissements consentis. Le véritable capital de nombreuses petites entreprises sans produit commercialisable est donc souvent constitué de leur capacité d'innovation et des brevets.**



La Suisse compte parmi les pays qui, au niveau mondial, sont à la pointe de l'innovation. Elle le doit en particulier au dynamisme de ses entreprises pharmaceutiques actives dans la recherche. Ces dernières années, la branche pharmaceutique a été le principal moteur de la croissance économique de notre pays. A l'opposé, l'évolution a été négative en Europe, où l'industrie de la recherche souffre des conséquences d'une politique de la santé unilatéralement axée sur l'atténuation des coûts.

Il en va différemment en Suisse: les exportations de la branche sont passées depuis 1990 de 8 à 40 milliards de francs. En outre, en 2005, le nombre des employés a progressé à près de 32 000. La branche pharmaceutique contribue pour une part importante à cette position de pointe de la recherche en Suisse où les dépenses de recherche et de développement ont à nouveau augmenté en 2006 pour atteindre quelque 4,4 milliards de francs.

“  
*Le système de brevets repose sur un contrat social.*  
”

Mais pour que cette «success story» se poursuive, nous devons pouvoir continuer à œuvrer dans un climat propice à l'innovation et aux investissements. Une solide protection par les brevets joue un rôle essentiel et plus particulièrement pour les entreprises pharmaceutiques. Il est en effet relativement aisé d'imiter le processus de fabrication d'un nouveau médicament.

### Une protection qui récompense la recherche

L'Etat protège les entreprises des imitateurs en accordant la protection du brevet pour une substance active. Un

brevet confère à l'inventeur un droit d'exclusivité, limité dans le temps, pour l'exploitation commerciale de son invention. En contrepartie, il rend publiques ses connaissances scientifiques jusqu'ici non publiées. Une invention n'est brevetable que si elle est nouvelle et qu'elle repose sur une activité inventive exploitable commercialement. Les inventions biotechnologiques qui ne doivent pas être traitées autrement que d'autres technologies entrent également dans cette catégorie.

Le système de brevets repose sur un contrat social: avec un brevet limité à vingt ans, la société honore d'une part l'inventeur et stimule les innovations et les investissements dans la recherche et le développement. D'autre part, l'obligation de publier qui accompagne la délivrance d'un brevet garantit le transfert de savoir et la multiplication des connaissances. Grâce à ce compromis, le brevet protège les innovations sans entraver la recherche.

Enfin, les brevets ne doivent pas représenter un obstacle pour l'accès aux médicaments d'importance vitale dans les pays en voie de développement. C'est pourquoi, aujourd'hui déjà, les entreprises pharmaceutiques suisses renoncent à leurs prétentions sur des brevets dans certaines régions.

Les entreprises pharmaceutiques continueront d'apporter une contribution importante à la recherche et au développement de médicaments. Cette activité implique des investissements considérables. Sans une solide protection par les brevets, cette recherche ne serait pas possible. Une politique favorable à la recherche et à l'innovation doit garantir le maintien de ces avantages comparatifs à l'avenir. La recherche continue, car il reste de nombreuses maladies encore incurables ou trop mal soignées. ■

# Sept membres de la SVM sont candidats aux élections fédérales



## Dr Luc Anex

64 ans, Echallens, Ecologie libérale

FMH en médecine générale, médecin indépendant à Echallens.

Vice-président de l'Assemblée des délégués de la SVM, membre de la Chambre médicale suisse de la FMH

**Si je suis élu aux Chambres fédérales, mes priorités dans le domaine de la santé seront:**  
Défendre les intérêts de la profession auprès du législatif et de l'exécutif fédéraux, contrer le lobbying des caisses maladie, défendre l'obligation de contracter.



## Dr Jacques-André Hauray

55 ans, Lausanne, Ecologie libérale

Spécialiste FMH Oto-rhino-laryngologie et chirurgie cervico-faciale, pratique en cabinet privé à Lausanne  
Député au Grand Conseil

**Si je suis élu aux Chambres fédérales, mes priorités dans le domaine de la santé seront:**  
(Re)mettre la relation privilégiée du patient avec son médecin au centre du système de santé. Prévenir le déplacement de la décision et surtout de la responsabilité thérapeutique du médecin vers des organismes impersonnels, qu'il s'agisse d'un assureur ou de l'administration d'un hôpital, par exemple.

**Lors de la législature 2003-2007, trois médecins vaudois ont siégé au Conseil national. Avec la retraite politique d'Yves Guisan, ils ne sont plus que deux à se représenter pour un nouveau mandat, soit Charles Favre et Marianne Huguenin. Tous les deux briguent également un siège au Conseil des Etats. Au total, sept membres de la SVM sont présents sur les listes. Présentation.**



## Dresse Marianne Huguenin

57 ans, Renens, POP & Gauche en mouvement

Médecin généraliste FMH, «politicienne à plein temps» après 17 ans de pratique comme médecin généraliste à Renens.  
Syndique de Renens, conseillère nationale

**Si je suis réélue aux Chambres fédérales, mes priorités dans le domaine de la santé seront:**  
Au vu de l'évolution de la politique de la santé, avec une prédominance de la logique de marché dans les assurances sociales comme dans les hôpitaux, je crains que cela doive être la défense sans concession du secret médical pour conserver au médecin le rôle d'allié de son patient dans un monde de plus en plus sélectif.



## Dr Olivier Rostan

64 ans, Chevroux, UDC

Spécialiste FMH en chirurgie, médecin-chef du Service de chirurgie de l'Hôpital intercantonal de la Broye (HIB)  
Président d'honneur de la Diana vaudoise, membre fondateur d'Aqua Nostra, conseiller général à Chevroux

**Si je suis élu aux Chambres fédérales, mes priorités dans le domaine de la santé seront:**  
Relation médecin-malade, soins de qualité pour tous, engagement à lutter contre un interventionnisme exagéré de l'Etat et des caisses maladie, libre choix de l'hôpital et du médecin.



## Dr Charles Favre

50 ans, Echallens, Parti radical démocratique (PRD)

Diplôme fédéral de médecine, Président de H+ Les Hôpitaux de Suisse.  
Conseil d'entreprises.  
Conseiller national

**Si je suis réélu aux Chambres fédérales, mes priorités dans le domaine de la santé seront:**  
Rétablir un équilibre au Parlement entre les différents partenaires. Actuellement les prestataires de santé (médecins, hôpitaux) n'ont pas suffisamment de poids par rapport aux gestionnaires (caisses maladie, pouvoirs publics). Faire respecter la sphère privée du patient face aux multiples contrôles exigés par la LAMal.



### Dr Roland Oppliger

39 ans, Chésereux,  
Parti évangélique (PEV) Vaud

Spécialiste en Médecine interne FMH, spécialiste en Allergologie et Immunologie clinique, certificat d'aptitude technique du laboratoire du praticien, doctorat en médecine, Université de Genève. Installé en pratique privée à Nyon, médecin consultant au Service d'immunologie et d'allergologie, Hôpitaux universitaires de Genève (HUG). Coprésident Parti évangélique (PEV) Vaud, président de la Commission des finances du Conseil communal

**Si je suis élu aux Chambres fédérales, mes priorités dans le domaine de la santé seront:**  
Malgré nos différences, il est impératif de créer un réel «lobby» des médecins pour faire face à celui d'autres milieux impliqués dans le système de santé. La défense de l'obligation de contracter, du libre choix du médecin et d'une médecine de premier recours de qualité seront prioritaires.



### Dr Philippe Vuillemin

54 ans, Lausanne, Parti libéral

Diplôme fédéral de médecine, médecin généraliste indépendant, médecin responsable d'EMS. Député jusqu'en juin 2007. Membre du comité des médecins travaillant en EMS, président de l'association des médecins du réseau Optimed, membre du comité central de la Fondation pour les enfants suisses de l'étranger, membre du conseil de fondation Compagnie Philippe Saire, vice-président du conseil de fondation du théâtre Arsenic

**Si je suis élu aux Chambres fédérales, mes priorités dans le domaine de la santé seront:**  
De lutter pour maintenir le libre choix du médecin et des établissements de soins pour les patients. De promouvoir une médecine de réhabilitation précoce pour mieux répondre aux défis des soins de longue durée d'une population vieillissante. De permettre à la médecine d'oser des thérapies nouvelles sans chicanes administratives.

PUBLICITÉ

## Atrium *Equipement médical* Informatique **Concept**

### NISSEI DM-3000

**Appareil électronique  
de mesures  
de la pression artérielle**



Système électronique permettant au praticien de lire à la fois les valeurs de la pression artérielle sur la colonne digitale au moyen de son stéthoscope et de lire sur l'écran LCD les valeurs mesurées par l'appareil.

Cette combinaison d'affichage assure au praticien une double lecture sans devoir changer d'appareil à pression quelle que soit la pathologie du patient. L'appareil offre aussi la possibilité de commuter du mode automatique – qui recourt à un petit compresseur électrique – au mode manuel pour ne travailler qu'à l'aide d'une poire avec valve à la manière de la colonne à mercure.

#### Données techniques

**Méthode de mesures:** auscultatoire et oscillométrique

**Ecrans:** colonne digitale et écran LCD numérique

**Plage de mesures:** 50 – 250 mmHg (systole) / 40 – 160 mmHg (diastole)

**Précision:** par unité de 1 mmHg de 0 – 300 mmHg +/- 3mmHG

**Alimentation électrique:** accumulateurs de 4,8 Volts alimentés par un transformateur AC 7 Volts/14 Watts (max.). L'appareil une fois non utilisé commute en mode standby.

**Température de fonctionnement:** de +10° à +40° C pour une humidité de 85% Rh

**Accessoires inclus:** manchette adulte (220-320 mm), manchette extra (320-420 mm)

**Dimensions:** 136 B x 206 T x 276 H (mm)

**Poids:** 1000 grammes

**Atrium Concept SA**  
Equipements médicaux  
et informatiques •  
L'Arzillier 31  
1302 Vufflens-la-Ville  
Tél. 021 784 16 74  
Fax 021 784 16 06  
www.atriumconcept.ch  
info@atriumconcept.ch

# Découvrez la fabuleuse histoire de la cathédrale de Lausanne sur un CD-Rom

Tout ce que vous voulez savoir...

Récits



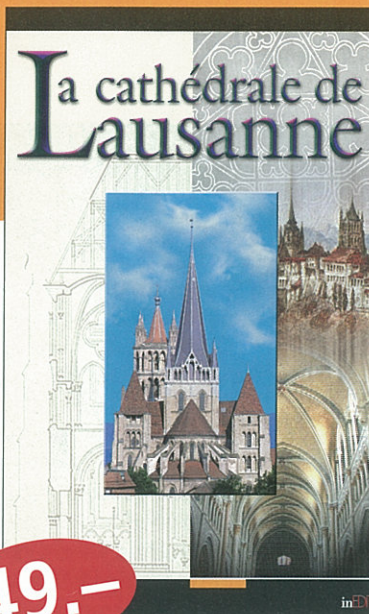
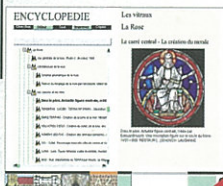
Découvertes thématiques



Visite virtuelle



Encyclopédie



49.-

+ frais de port

PC et Mac OS X / Edition française

## BON DE COMMANDE

Je commande \_\_\_\_\_ exemplaire(s)  
du CD-Rom de la Cathédrale  
de Lausanne en français.  
au prix de souscription de CHF 49.-  
+ frais de port

Nom: \_\_\_\_\_  
Prénom: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_  
NPA/Localité: \_\_\_\_\_  
Date: \_\_\_\_\_  
Signature: \_\_\_\_\_

Bon de commande à envoyer à inEDIT Publications – CP 74 – Av. des Jordils 40 – 1025 Saint-Sulpice  
Tél. 021 695 95 95 – Fax 021 695 95 50 – E-mail: info@inedit.ch – www.inedit.ch



## PUBLIREPORTAGE

### Le saviez-vous?

Plus de 700 médecins vaudois confient leur facturation à la Caisse des Médecins... Et depuis l'ouverture de notre agence vaudoise à Crissier, ce nombre ne fait qu'augmenter, à tel point que la CDM Vaud est devenue la 3<sup>e</sup> agence de Suisse par le volume de factures traitées. Cette installation de proximité a renforcé nos liens avec notre clientèle vaudoise qui peut maintenant trouver à Crissier tous les services de notre Coopérative, de la facturation aux services fiduciaires.

#### Alors pourquoi pas vous?

N'hésitez pas à prendre contact avec notre agence afin d'étudier et de trouver avec elle, parmi notre gamme complète de produits, celui qui vous convient le mieux. Faites faire une estimation du coût et vous verrez que les idées reçues sont, très souvent, bien mauvaises conseillères.

Caisse des Médecins  
Société coopérative – Agence Vaud  
Rue du Cloalet 4 – CP 135  
1023 Crissier  
Tél. 021 631 35 60 – Fax 021 631 35 69

## Formation continue

**Jeudi de la Vaudoise** CHUV, auditoire César-Roux

25 octobre 2007

### Troubles de l'humeur - dépression

Organisateur: Dr Martin Preisig

Modérateur: Dr Alain Schwob

8h30 Accueil

9h-10h Séance plénière:

Prévention de l'épuisement ou comment se soigner  
Prof. Friedrich Stiefel

Maladies psychiatriques et facteurs de risque  
des maladies cardio-vasculaires  
Dr Martin Preisig

10h-10h30 Pause

10h30-12h Ateliers interactifs

Ce cours est soutenu par les firmes MSD et Solvay Pharma.

Le CMV est en consultation sur le site [www.svmed.ch](http://www.svmed.ch), espace membre, rubrique Courrier du Médecin vaudois. Il est en version pdf et vous pouvez bien sûr l'imprimer.

## Le courriel du Comité de la SVM

**De:** Comité de la SVM  
**Date:** Jeudi 13 septembre 2007  
**A:** La rédaction du CMV  
**Objet:** Les trois quarts des internistes et généralistes vaudois seront à la retraite dans quinze ans.

### Après la pléthore, la pénurie

Dans quinze ans, près de 75% des médecins vaudois de premier recours seront à la retraite. Stimuler l'attractivité de la profession est une priorité.

Dans les régions périphériques, les prémices de la pénurie se font déjà sentir, notamment au niveau de la garde médicale. Par ailleurs, la féminisation de la profession – et son corollaire, l'augmentation du travail à temps partiel – fait qu'il faudra former plus de médecins que ceux qui cessent leur activité. Et aussi offrir des conditions-cadres permettant de réellement stimuler la relève et l'intérêt pour la médecine de premier recours.

Le corps médical vaudois vieillit et se féminise. Chez les médecins internistes et généralistes, 72,5% des praticiens installés en cabinet ont plus de 50 ans et prendront leur retraite dans quinze ans, soit le temps qu'il faut pour former un médecin. Par ailleurs, les femmes seront peut-être un jour une majorité dans la profession. Aujourd'hui, on ne dénombre en effet que 12,5% de femmes parmi les médecins de premier recours de plus de 60 ans, mais elles sont déjà 65% chez les moins de 40 ans.

Positive à de nombreux égards, la féminisation croissante de la profession pose néanmoins le problème du temps partiel, plébiscité par de nombreuses femmes médecins. Une étude a montré qu'en Suisse romande, 83% des hommes médecins installés en cabinet travaillaient à temps plein, contre seulement 31% de leurs consœurs. Par conséquent, dans le canton de Vaud, il paraît déjà évident qu'il faudra former plus de médecins que ceux qui cessent leur activité, d'autant plus que l'augmentation de la population est aussi programmée.

Les prémices d'une pénurie se font d'ailleurs déjà sentir dans les régions périphériques, notamment au niveau de la garde médicale. Dans le Chablais vaudois, si douze médecins assuraient la garde médicale en 2004, ils ne sont plus que six en 2007. Pour la SVM, il s'agit donc de stimuler vigoureusement la relève, notamment pour la médecine de premier recours hors des centres urbains. Ce qui passe également par des conditions-cadres suffisamment attractives, que ce soit au niveau économique, de la pénibilité du travail ou encore d'une plus grande souplesse dans les formes de cabinet autorisées.

«Il faudra probablement songer une fois à des incitations financières dans les régions périphériques», rappelait le Dr Ch.-A. Favrod-Coune, président de la SVM, lors d'une conférence de presse à Lausanne. «Il faudrait aussi que la pression exercée sur les médecins en cabinet par les assureurs s'allège et que l'on retrouve un peu de sérénité dans le canton de Vaud. Sinon, insuffisamment de jeunes médecins prendront le risque financier de s'installer en pratique privée.»

*Le Comité de la SVM*

## Module de facturation et portail Internet made in SVM

Le nouveau portail de la SVM mis à la disposition de tous ses membres par le Centre de confiance des médecins vaudois permettra avec une seule icône un accès multi-sites Internet structuré, pratique et convivial. 2 clics et vous êtes dans le module des statistiques comparées du cabinet médical grâce à la collecte des données de facturation des

membres cotisants de la Société vaudoise de médecine. De plus, un module de facturation TarMed en mode ASP (Application Software Provider) est mis à disposition pour un coût annuel de Fr. 400.–. L'accès au portail par le site de la Société vaudoise de médecine svmed.ch vous donne de plus amples renseignements ou contactez-nous au 021 651 05 05.

## Courrier du médecin vaudois

Revue de la Société vaudoise de médecine

**Société vaudoise de médecine**  
Ch. de Mornex 38 – 1002 Lausanne  
Tél. 021 651 05 05 – Fax 021 651 05 00  
info@svmed.ch – www.svmed.ch

**Rédacteur responsable**  
Pierre-André Repond, secrétaire général

**Secrétaires de rédaction**  
Catherine Borgeaud Papi / CBP  
Agnès Forbat / AF  
(Rochat & Partenaires Lausanne)

**Comité de rédaction du CMV**  
Dr Georges Buchheim  
Dr Louis-Alphonse Crespo  
Dr Charles-A. Favrod-Coune  
Dr Jean-Philippe Grob  
Dr Henri-Kim de Heller  
Dr Jean-Pierre Randin  
Dr Patrick-Olivier Rosselet  
Dr Francis Thévoz

**Réalisation et régie des annonces**  
inEDIT Publications SA  
Chemin des Jordils 40  
Case postale 74 – 1025 Saint-Sulpice  
Tél. 021 695 95 95 – Fax 021 695 95 51

**Illustrations**  
Couverture et photos: Fariba De Francesco

Le Comité de la SVM encourage ses membres à adresser un courrier de lecteur à la rédaction du CMV. Il prie toutefois les auteurs de se limiter à un texte de 1500 caractères au maximum, espaces compris. Si le texte devait dépasser cette longueur, des coupures pourraient être apportées par la rédaction. Le Comité de la SVM rappelle que la présence d'un encart publicitaire dans le CMV n'engage pas la SVM.

### PUBLICITÉ



**RIGOLET SA**  
Depuis 1969 à votre service

Grand-Rue 92  
1820 Montreux

Téléphone 021 963 07 08  
Téléfax 021 963 14 07

Les cabinets médicaux  
sont notre spécialité

Budget d'installation

Gestion comptable et fiscale

Décomptes salaire du personnel

Assurances sociales

Expert fiduciaire diplômé

Membre de l'Union Suisse des Fiduciaires

# babyplanet

ÉDITION PRÉNATALE

ÉDITION POSTNATALE

VOUS ÊTES PROFESSIONNEL(LE)  
DANS LE DOMAINE DE LA GROSSESSE,  
DE LA NAISSANCE OU DE LA PETITE ENFANCE?

OFFREZ GRATUITEMENT  
LE GUIDE BABYPLANET  
«ÉDITION PRÉNATALE»  
À VOS PATIENTES

## LE GUIDE PRÉNATAL

a été conçu par une équipe de professionnels des domaines médical, social et juridique. Il suit, mois après mois, l'évolution de la grossesse.

Le guide, remis gratuitement par les gynécologues, sert à la future maman de source d'informations pratiques où elle trouvera des adresses utiles et de précieux conseils pour la préparer à l'accouchement. Il accompagne la future maman pendant toute sa grossesse.

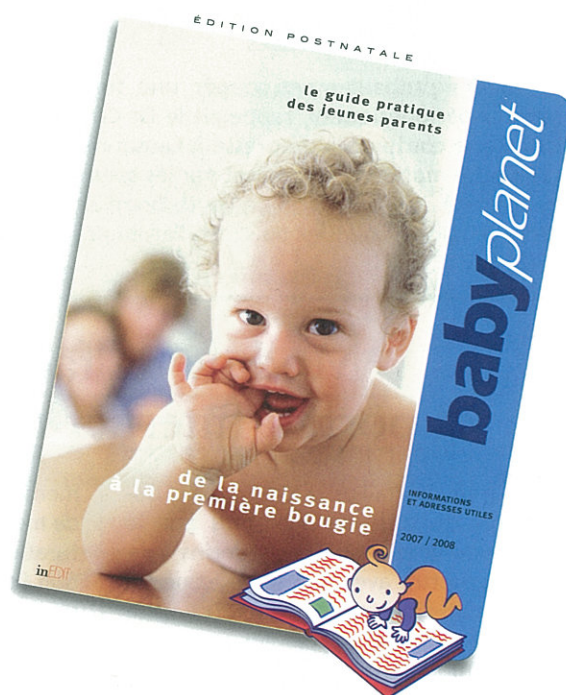


OFFREZ GRATUITEMENT  
LE GUIDE BABYPLANET  
«ÉDITION POSTNATALE»  
À VOS PATIENTES

## LE GUIDE POSTNATAL

Source d'informations particulièrement utiles, le guide postnatal se présente sous la même forme que l'édition prénatale.

Il est remis à la jeune maman à l'accouchement. Il décrit chronologiquement l'évolution du bébé de la naissance à la première bougie. La maman y trouve réponse à toutes les questions qu'elle se pose. Le contenu du guide est mis à jour chaque année en fonction des changements de législation et des nouveautés.



Renseignements:

inEDIT Publications SA  
Jordils 40 / 1025 St-Sulpice

Tél. 021 695 95 95  
Fax 021 695 95 50

www.babyplanet.ch  
E-mail: info@babyplanet.ch





**Le Dr Pierre Widmer, généraliste, est installé à Crans-près-Céligny, dans une région qu'il affectionne particulièrement. Depuis vingt ans, les étés du Dr Widmer et de sa femme tournent autour d'un événement qui a pris l'envergure que l'on sait: le festival Paléo et, en l'occurrence, son service médical. Le Dr Widmer reste amateur de rock des années 70, la musique de son adolescence. Il profite néanmoins du festival pour découvrir d'autres artistes, souvent sur le conseil de ses filles qui sont aujourd'hui également bénévoles à Paléo.**

## Dr Pierre Widmer

*Quand la fièvre monte à Paléo*

**P**assionné de sports, le Dr Pierre Widmer a assuré la permanence médicale des manifestations des clubs locaux dès son installation en Terre Sainte. Ce qui a sans doute incité, en 1987, le Dr Jean Walther, responsable médical du jeune festival Paléo, à l'inviter à s'intégrer à sa petite équipe. Louise Widmer, infirmière et ambulancière, rejoindra son mari quelques années plus tard. En 2001, au départ du Dr Walther, Pierre Widmer reprend le poste, non sans quelques hésitations. «Ma femme était responsable de l'infirmerie et nous n'étions pas très chauds à l'idée de créer une relation hiérarchique entre nous, mais finalement, nous n'avons jamais rencontré de problème.»

### Bobologie de l'Asse

Le travail du Dr Widmer et de sa femme commence bien avant le festival: commande des médicaments – offerts par une trentaine d'entreprises pharmaceutiques –, organisation des équipes, planning des horaires, mesures de sécurité, pour ne citer que ces tâches-là. Médecins, anesthésistes, ambulanciers, infirmiers, brancardiers et téléphonistes composent la fidèle équipe médicale de 55 personnes. Une vingtaine d'entre eux sont chaque soir à la disposition des 40 000 spectateurs. Pendant le festival, le Dr Widmer passe une douzaine d'heures par jour à l'Asse. Membre de l'équipe multidisciplinaire de responsables de tous secteurs, sa journée commence par une séance de «debriefing» de la veille et la préparation de la soirée. «Dès 15h, j'ouvre l'infirmerie que mon épouse fermera vers 3-4 h du matin. Paléo est une petite ville, présentant beaucoup de problèmes médicaux potentiels dans un court laps de temps. Quelque 200 personnes nous sollicitent chaque soir, à 95% pour de la bobologie. Mais on dispose aussi de plans catastrophe, préparés en collaboration avec les services cantonaux de la santé.»

Grâce aux diverses mesures prises, l'équipe médicale de Paléo ne doit heureusement plus faire face à des décès par overdose, affrontant actuellement plutôt des cas de mélange d'alcool et de cannabis. Parmi les nombreuses anecdotes, le Dr Widmer se rappelle en sou-

riant les deux sexagénaires BCBG qui sont arrivées complètement hallucinées à l'infirmerie après avoir mangé un gâteau acheté à de gentils campeurs et en faveur d'une bonne cause: en fait, il s'agissait de «space cake»! Si l'équipe n'intervient que rarement auprès des artistes, le Dr Widmer se souvient d'avoir remis sur pied – au moins temporairement – un chanteur terrassé par une crise de calcul rénal juste avant son entrée en scène.

### Pierre Widmer chez les Rolling Stones

Cette année, les Widmer ont vécu une nouvelle aventure: la responsabilité médicale du concert des Rolling Stones à Lausanne. «J'ai abordé cette expérience avec une certaine crainte, avoue le Dr Widmer. 42 000 personnes autour d'un grand événement unique, dans un lieu inconnu, avec une équipe certes professionnelle, mais dont les membres ne m'étaient pas familiers... Heureusement, tout s'est passé à merveille, cela restera un souvenir inoubliable.»

Le Dr Widmer se dit prêt à rempiler dans sa fonction, au moins aussi longtemps que son épouse fera partie de l'aventure. «Pour moi, Paléo n'est ni du travail ni des vacances, c'est une semaine dans une autre dimension. L'occasion aussi de pratiquer une activité en famille, de retrouver des gens que je ne vois pas le reste de l'année. Et c'est un plaisir particulier que de faire partie d'une entreprise qui fonctionne bien et dans laquelle on se sent immédiatement utile.»

*Agnès Forbat*

# Période du 22 octobre au 2 décembre 2007

## ● Mardi 23 octobre 2007

18h30: Colloques régionaux de l'Hôpital de Morges – Drs S. Marthy et D. Anwar: «Soins palliatifs: mise en place et suivi à domicile» – Auditoire de l'ESIM – Renseignements: tél. Hôpital de Morges: 021 804 22 11.

## ● Mercredi 24 octobre 2007

19h-21h: Séminaire Tribune Médicale – Dr Th. Gauthier: «Le défi de l'insuffisance rénale – Prévention et traitement au cabinet médical» – Montreux, Grand Hôtel Suisse Majestic – Renseignements et inscriptions: www.medical-tribune.ch, inscription@medical-tribune.ch

## ● Jeudi 25 octobre 2007

10h: Colloques post-gradués du service de rhumatologie, médecine physique et réhabilitation – Dr G. Rappoport: «Traitements médicaux de la maladie de Dupuytren» – Hôpital Nestlé, auditoire Louis-Michaud – Renseignements: M. Crausaz, tél. 021 314 14 50, e-mail: secretariat.so@chuv.ch

12h30-13h30: Colloque des services de pneumologie et chirurgie thoracique – Dr P.-Y. Jayet: «Exacerbation de la BPCO» – Lausanne, CHUV, salle de séminaire 3 – Renseignements: Dr A. Sauty, e-mail: alain.sauty@chuv.ch

14h-16h30: Formation continue d'allergologie et d'immunologie clinique – «Auto-immunité et pathologies inflammatoires: update diagnostique et thérapeutique». CHUV, auditoire A.-Tissot – Renseignements Mme P. Braun, tél. 021 314 07 90, e-mail pierrette.braun@chuv.ch

## ● Mercredi 31 octobre 2007

19h-21h: Séminaire Tribune Médicale – PD Dr J. Ruiz: «Traitement optimisé du diabète – Prise en charge des patients et nouvelles options thérapeutiques» – Lausanne, Mövenpick – Renseignements et inscriptions: www.medical-tribune.ch, inscription@medical-tribune.ch

## Prochaines parutions

No 7/2007

14 novembre 2007

(délai rédactionnel 12.10.2007)

No 8/2007

19 décembre 2007

(délai rédactionnel 16.11.2007)

## ● Jeudi 1<sup>er</sup> novembre 2007

12h15-13h30: Colloques de l'IUMSA – S. Latrèche: «Promotion de l'activité physique et de l'équilibre alimentaire à La Chaux-de-Fonds» – Beaumont 48, salle de colloque 1<sup>er</sup> étage – Renseignements et inscriptions: www.unil.ch/formcont

12h30-13h30: Colloque des services de pneumologie et chirurgie thoracique – Dr J.-F. Vodroz: «Update: Syndrome de Goodpasture» – Lausanne, CHUV, salle de séminaire 3 – Renseignements: Dr A. Sauty, e-mail: alain.sauty@chuv.ch

## ● Samedi 3 novembre 2007

9h-16h30: 1<sup>re</sup> Journée scientifique de la Fédération européenne pour la psychothérapie psychanalytique (EFPP) – UNIL, site de Dorigny, bâtiment Anthropole – Programme et inscriptions: C. Chollet, tél. 021 966 00 80, e-mail: catherine.chollet@nant.ch, sites: www.efpp.ch ou www.arpag.ch

## ● Jeudi 8 novembre 2007

12h15-13h30: Colloques de l'IUMSA – J. Thurnherr: «Une approche écologique de la violence des jeunes» – Beaumont 48, salle de colloque 1<sup>er</sup> étage – Renseignements et inscriptions: www.unil.ch/formcont

12h30-13h30: Colloque des services de pneumologie et chirurgie thoracique – Prof. F. Spertini: «Maladies pulmonaires à éosinophiles» – Lausanne, CHUV, salle Samos PMU 08 – Renseignements: Dr A. Sauty, tél. 021 314 07 92, e-mail: alain.sauty@chuv.ch

13h30-19h: Journée de Nutrition en Soins intensifs «Au team dans la nutrition parentale: luxe ou nécessité» organisée par le Service de médecine intensive Adulte, Lausanne, CHUV – Programme et inscriptions: Mme Werly, tél. 021 314 20 09, e-mail maguywerly@chuv.ch

## ● Vendredi 9 novembre 2007

9h-17h: «Pédopsychiatrie vaudoise: enjeux et perspectives» – Lausanne, Palais de Beaulieu – Renseignements et inscriptions: Mme Françoise Evrard, tél. 021 314 19 61, e-mail: francoise.evrard@chuv.ch

## ● Samedi 10 novembre 2007

Portes ouvertes: «Pédopsychiatrie vaudoise: enjeux et perspectives» – SPEA de Nyon, Yverdon et Vevey ainsi que le SUPEA de Lausanne – Renseignements: Mme Françoise Evrard, tél. 021 314 19 61, e-mail: francoise.evrard@chuv.ch

## ● Jeudi 15 novembre 2007

12h15-13h30: Colloques de l'IUMSA – S. Ghavami Dicker: «Approche des problèmes sexologiques du jeune adulte» – Beaumont 48, salle de colloque, 1<sup>er</sup> étage – Renseignements et inscriptions: www.unil.ch/formcont

12h30-13h30: Colloque des services de pneumologie et chirurgie thoracique – «Journée de la Ligue genevoise» – Lausanne, CHUV – Renseignements: Dr A. Sauty, e-mail: alain.sauty@chuv.ch

## ● Mardi 20 novembre 2007

18h30: Colloques régionaux de l'Hôpital de Morges – Dr J.-P. Chave: «HIV pour le praticien: nouvelles trithérapies, nouveaux effets secondaires, nouvelles interactions médicamenteuses» – Auditoire de l'ESIM Renseignements: tél. Hôpital de Morges: 021 804 22 11.

## ● Jeudi 22 novembre 2007

10h: Colloques post-gradués du service de rhumatologie, médecine physique et réhabilitation – Dr X. Crevoisier: «L'arrière-pied dégénératif: prise en charge actuelle» – Hôpital Nestlé, auditoire Louis-Michaud – Renseignements: M. Crausaz, tél. 021 314 14 50, e-mail secretariat.so@chuv.ch

12h30-17h15: 14<sup>e</sup> Journée romande d'immunologie clinique – Lausanne, CHUV, auditoire Maternité – Programme et inscriptions: P. Braun, tél. 021 314 07 90, site: www.immunologyresearch.ch

14h-17h: Colloque des services de pneumologie et chirurgie thoracique – «Après-midi romande de mucoviscidose» – Lausanne, CHUV, auditoire Tissot – Renseignements: Dr A. Sauty, e-mail: alain.sauty@chuv.ch

14h-18h: Formation continue de pneumologie – «Après-midi romande de mucoviscidose, thèmes cliniques et scientifiques concernant la mucoviscidose» – Lausanne-Chuv – Renseignements: Mme Peyrusse Daroussos, tél. 021 323 33 14, e-mail: mpeyruss@ip-worldcom.ch

## ● Jeudi 29 novembre 2007

8h30-19h: Journée de formation continue universitaire organisée par le CTA, l'IUMSA, la Fondation des Oliviers et l'ISPA: «Adolescents, comment se construire avec des parents qui ont un problème d'alcool?» – UNIL, site de Dorigny – Renseignements et inscriptions: CFC UNIL, tél. 021 692 22 90, e-mail formcont@unil.ch

12h30-13h30: Colloque des services de pneumologie et chirurgie thoracique – «Pathologies pleurales» – Lausanne, CHUV, auditoire César-Roux – Renseignements: Dr A. Sauty, e-mail: alain.sauty@chuv.ch

## ● Du jeudi 29 novembre au samedi 1<sup>er</sup> décembre 2007

Congrès international du Swiss Academy of Anti-Aging Medicine – «Longevity Medicine & Aesthetic Procedures» – Genève, Ramada Park Hotel – Renseignements: 022 906 77 77, e-mail: info@saaam.org, site www.saaam.org

Prochain délai pour les annonces concernant la période du 3 décembre 2007 au 13 janvier 2008: 22 octobre 2007

perspectives réjouissantes  
pour tout le monde

Crédits  
de construction  
et hypothèques

dès **1%**

Tél. 021 613 06 70

**Banque WIR**  
depuis 1934

[www.banquewir.ch](http://www.banquewir.ch)

Lausanne • Bâle • Berne • Lugano • Lucerne • St-Gall • Zurich



# Pas de panique!

## La pérennité du cabinet du médecin indépendant

En plus de leur confort, pour tous les membres de la Caisse des Médecins ce souci n'en est plus un...

Les variations financières dues à une situation économique en perpétuelle mouvance sont parfaitement maîtrisables par les outils que met la Caisse des Médecins à disposition des cabinets médicaux et il en est de même avec l'accroissement bureaucratique qui en résulte.

Ä

K

ÄRZTEKASSE

CAISSE DES MÉDECINS

C

M

CASSA DEI MEDICI

A chacun son métier, la Caisse des Médecins – votre partenaire

Route de Jussy 29 · 1226 Thônex GE  
Tél. 022 869 46 30 · Fax 022 869 45 07  
[www.caisse-des-medecins.ch](http://www.caisse-des-medecins.ch)  
[romandie@caisse-des-medecins.ch](mailto:romandie@caisse-des-medecins.ch)